



500 Laser Road NE  
Rio Rancho, NM 87124  
P. 505.896.0667  
F. 505.896.0662

16 de febrero de 2017

Estimados administradores, maestros, personal, padres de familia y miembros de la comunidad:

En mis 23 años como superintendente de las escuelas públicas de Rio Rancho, nunca había mandado una carta de tal naturaleza. Sin embargo, basado en nuestro estado actual y el nivel de recortes que los legisladores continúan considerando para la educación pública, creo que es imperativo que ustedes entiendan por completo el impacto de sus decisiones.

Ya este año, las escuelas públicas de Rio Rancho han sido recortadas \$3.8 millones de dólares en fondos que ya habían sido presupuestados. Hemos hecho todo lo posible por hacer recortes que no impacten los salones e instrucción incluyendo llevar a nuestra reserva de fondos a un nivel alarmante solo para terminar el resto del año escolar. Esta reserva de fondos no estará disponible el próximo año, lo cual significa que el próximo año los recortes serán aún más significativos para las escuelas públicas de Rio Rancho y afectara programas que todos hemos llegado a apreciar.

Las oportunidades y servicios que hemos proporcionado a los estudiantes de Rio Rancho serán impactados basados solo en los recortes de este año. Si los legisladores deciden hacer más recortes de fondos para el año escolar 2017-2018, las escuelas públicas de Rio Rancho sufrirán un retroceso que no hemos visto en nuestra historia. Recortes adicionales nos obligaran a considerar opciones que afectaran a nuestros estudiantes, personal y padres de familia. Nuestro distrito ya no será lo que es hoy. Todo tendrá que ser considerado – Clases electivas, recortar el año escolar, programas especiales, actividades, deportes, etc.

Las escuelas públicas de Rio Rancho no solo están en el nivel más bajo de fondos por alumno, pero en los últimos 23 años, hemos triplicado las inscripciones y construido o abierto 14 escuelas haciendo difícil aumentar nuestra reserva de fondos. Por esta causa y por insuficientes fondos de parte del estado, estamos forzados a considerar recortes que de otra forma serian menos perjudiciales si se nos dieran fondos a un nivel más alto.

En toda mi carrera, no he visto tal desconsideración por la educación pública y por el futuro de nuestros niños en Nuevo México. Recortando educación pública y quitando oportunidades a los estudiantes no es la respuesta. Nuestra mesa directiva llevará a cabo una junta especial el lunes 20 de febrero a las 5:30PM en el District Training Center, 500 Laser RD. NE, para discutir la crisis financiera. Están invitados a asistir.



500 Laser Road NE  
Rio Rancho, NM 87124  
P. 505.896.0667  
F. 505.896.0662

Si usted cree que recortes adicionales a las escuelas públicas no debería de ser una opción, por favor comuníquese con sus legisladores en el comité del senado financiero, Comisión de Asignación de Créditos y Finanzas, gobernadora Martinez, Chairman Senador Arthur Smith, y chairwoman representante Patricia Lundstrom. Creemos que es esencial para las operaciones de nuestro distrito y de otros distritos en Nuevo México. Si habla con los legisladores locales, por favor dele las gracias mientras están trabajando incansablemente para prevenir más recortes a nuestro distrito.

Sinceramente,

A handwritten signature in black ink that reads 'V. Sue Cleveland'.

Dr. V. Sue Cleveland,  
Superintendente de las escuelas